



Vielen Dank für Ihr Vertrauen zu unserem Produkt.

1. Legen Sie die O-Ringe in die Nut der Abdeckungen und schrauben Sie die Stange [1] in die Abdeckung mit Bund [2] ein.
2. Führen Sie zuerst die Abdeckung mit dem Bund von der Radseite durch die Nabe des Hinterradtriebwerkes.
3. Schieben Sie zuerst die Abdeckung ohne Gewinde [3] und dann die Abschlussabdeckung [4] auf die Stange.
4. Drehen Sie nun mit dem Spezialwerkzeug [5] die Abdeckung fest, und kleben rechts und links die Embleme auf.


Thank you for purchasing our product.

1. Fit the supplied "O" rings to both end caps, and screw the rod [1] into the larger cap [2].
2. Now insert the rod from the wheel side through the final drive tunnel.
3. First place the adapter [3] onto the rod, and then screw the small end cap [4] on as well
4. Insert the supplied special tool [5] so that it turns both the cap and the adapter together. Tighten the whole assembly and stick the emblems to both end caps.


Grazie per aver acquistato nostro prodotto.

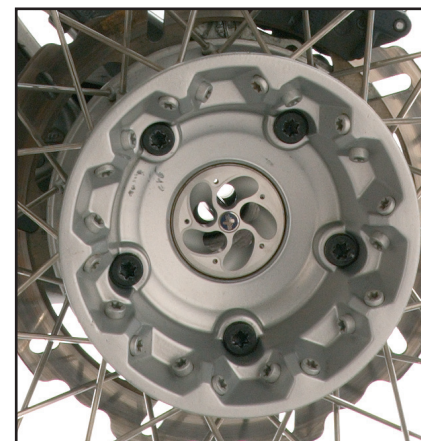
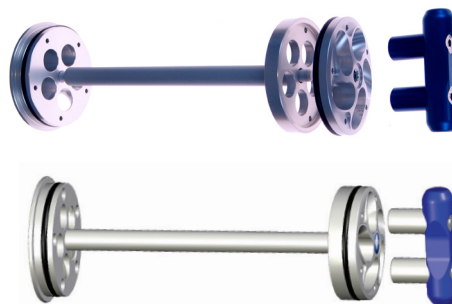
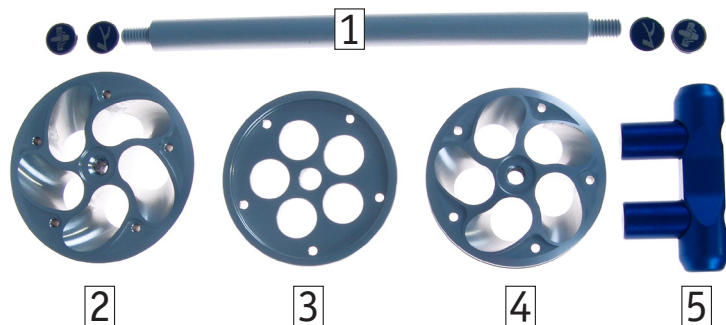
1. Applicare i gommini "O-Ring" in entrambi gli accessi dei tappi, quindi montare l'asta filettata [1] al tappo di dimensioni maggiori [2].
2. Inserire il gruppo nel foro previsto del monobraccio
3. Posizionare l'adattatore [3] sul filetto, quindi montare il tappo piccolo [4].
4. Inserire la chiave speciale [5] in maniera che ruotino sia il tappo che l'adattatore. Serrare e applicare i logo.


Merci d'avoir fait confiance à notre produit.

1. Posez les anneaux toriques fournis dans la rainure des deux caches et vissez la barre [1] dans le plus grand cache [2].
2. Insérez la barre par le côté de la roue à travers le moyeu de la roue de propulsion.
3. Placez d'abord l'adaptateur [3] sur la barre, puis vissez-y également le petit cache [4].
4. Serrez maintenant l'assemblage à l'aide de l'outil spécial inclus [5], afin de visser à la fois le cache et l'adaptateur. Collez finalement les emblèmes sur les deux caches.


Le agradecemos la compra de nuestro producto.

1. Coloque los anillos en "O" provistos sobre las tapas de ambos extremos y atornille la barra [1] dentro de la tapa más grande [2].
2. Ahora inserte la barra del lado de la rueda a través del último túnel de transmisión.
3. Primero coloque el adaptador [3] sobre la barra y después también atornille la tapa del extremo pequeño [4].
4. Inserte la herramienta especial provista [5] para que gire la tapa y el adaptador al mismo tiempo. Apriete todo el montaje y coloque emblemas sobre las tapas de ambos lados.



Copyright by Wunderlich ®

Genereller Hinweis: Unsere Anleitungen sind nach bestem Wissen erstellt worden, erfolgen jedoch ohne Gewähr. Sollten Sie mit dem Anbau nicht zurecht kommen oder Zweifel haben, so wenden Sie sich bitte an Ihren BMW-Händler oder die Werkstatt Ihres Vertrauens. Bitte beachten Sie, dass wir keine Gewährleistungen für fahrzeugspezifische Toleranzen übernehmen können! Es kann im Einzelfall notwendig sein, dass Produkte diesen angepasst werden müssen.

News, Shop, Downloads + Informationen:
www.wunderlich.de
 Kataloganforderung + Downloads:
www.wunderlich.de/katalog
 Anleitung download (in Farbe):
www.wunderlich.de/manuals


Copyright by Wunderlich ®

General note: Our fitting instructions are written to the best of our knowledge but specifications or details may change. If you have difficulties or have doubts with fitting this part please seek advice from your BMW dealer or workshop of your choice. Please note that in some cases due to vehicle related tolerances beyond our control some products might need adjusting to fit. We cannot warranty parts fitting in those circumstances.

Catalogue download (English):
www.wunderlich.de/update
 General information, dealers and news:
www.wunderlich.de/International
 Fitting instructions download (in full colour):
www.wunderlich.de/manuals


Copyright by Wunderlich ®

Note generali: Le nostre istruzioni di montaggio sono scritte al meglio delle nostre possibilità ma dettagli o specifiche possono venire variate. Se avete difficoltà o dubbi sul montaggio di questo accessorio vi invitiamo a rivolgervi al vostro concessionario BMW o alla vostra officina di fiducia. Prendete nota che in qualche caso per tolleranze relative al veicolo al di fuori del nostro controllo alcuni accessori possono necessitare di aggiustamenti appropriati. In questo caso non possiamo garantire un perfetto montaggio.

Download catalogo (italiano):
www.wunderlich.de/update
 Informazioni generali, dealer e Novità:
<http://www.wunderlich.it>
 Download istruzioni di montaggio (colore)
www.wunderlich.de/manuals


Copyright by Wunderlich ®

Remarque d'ordre général: nos directives de montage sont élaborées au mieux sur la base de nos connaissances, mais nous ne saurions en garantir le résultat. Si vous rencontrez des difficultés lors du montage ou si vous avez des questions, veuillez contacter votre concessionnaire BMW ou l'atelier de votre choix. Veuillez noter que nous ne pouvons fournir aucune garantie quant aux tolérances spécifiques des véhicules. Dans certains cas, il peut être nécessaire d'ajuster les produits à ces tolérances particulières.

Télécharger les catalogues (français):
www.wunderlich.de/update
 Informations générales et distributeurs:
www.wunderlich.fr
 Télécharger les instructions de montage (en couleurs)
www.wunderlich.de/manuals


Copyright by Wunderlich ®

Aviso de seguridad: Las instrucciones han sido elaboradas según nuestra mejor ciencia y entender para que usted las pueda seguir sin ningún tipo de peligro. En caso de duda, contacte con su vendedor de BMW o con su taller de confianza. ¡Tenga en cuenta que según el tipo de tolerancia del vehículo, algunos productos podrían necesitar de ajuste! En tal caso, no nos hacemos cargo ni damos ninguna garantía.

Descargar los catálogos (español):
www.wunderlich.de/update
 Informaciones generales, tiendas y noticias:
www.wunderlich.de/International
 Descargar las instrucciones de montaje (color):
www.wunderlich.de/manuals